

# Produktový katalóg



**Sage**<sup>®</sup>

Master Every Moment™

# OBSAH

- 5 **PRÍPRAVA KÁVY**
  - 7 Úvod do prípravy kávy
  - 9 Automatické kávovary
  - 13 Manuálne kávovary
  - 15 Mlynčeky a napeňovač mlieka
  - 17 Tipy na prípravu dobrej kávy
  - 19 Recepty
  - 22 Prekvapkávač kávy
  - 23 Čistenie a príslušenstvo
  
- 25 **KANVICE**
  
- 31 **HRIANKOVAČE**
  
- 33 **MIXÉRY, BLUICERY**
  - 35 Bluicery
  - 39 Mixéry
  
- 43 **ODŠŤAVOVAČE**
  
- 47 **SPRACOVANIE POTRAVÍN**
  
- 51 **VARENIE**
  - 51 Elektrické hrnce
  - 53 Kompaktné stolné rúry
  - 55 Mikrovlnné rúry
  - 57 Grily
  - 60 Výrobníky zmrzliny
  - 61 Grily na sendviče
  
- 63 **ÚDIAČE PÍŠTOLE**
  
- 65 **KOMPOSTÉR**





BRG Appliances Limited  
Unit 3.2, Power Road Studios, 114 Power Road,  
London, W4 5PY  
Freephone (UK Landline): +44 (0)808 178 1650  
Mobile Calls (National Rate): 0333 0142 970

**ZASTÚPENIE NA SLOVENSKU:**

FAST PLUS, a.s., divízia Sage  
Na pántoch 18  
831 06 Bratislava (Rača)  
Slovenská republika  
tel.: +421 2 491 058 90  
e-mail: info@sagesk.sk

**Centrálny servis pre SR**

FAST PLUS, a.s., divízia Sage  
servis - príjem  
Na pántoch 18 (budova servisu)  
831 06 Bratislava (Rača)  
tel.: +421 2 491 058 53  
e-mail: servis@fastplus.sk  
Otváracie hodiny (po-pia): 8:30-17:00 h



sagesk.sk



# THE LUXE COLLECTION



Vyberte typ chleba a čas sa automaticky upraví tak, aby ste dosiahli dokonalý výsledok.

*the Toast Select™ Luxe*  
STA735/BTA735

Tlmené otváranie veka, ktoré pomaly uvoľní nahromadenú paru.

*the Soft Top Luxe Kettle™*  
STA735/BTA735

Kompaktný dizajn vhodný do každej domácnosti a skvelo našľahané mlieko počas okamihu.

*the Bambino™ Plus*  
SES500





— BEZ KOMPROMISOV —

# Ozajstná kvalitná káva priamo U VÁS DOMA

Kvalitnú kávu si môžete objednať v kaviarňach u baristov alebo si ju vytvoriť priamo u vás doma s prístrojmi značky Sage.

PROFESIONÁLNY  
PRÍSTROJ



DÁVKOVANIE



TLAK



TEPLOTA



PARA

SAGE



INÉ PRÍSTROJE NA  
PRÍPRAVU KÁVY



18-22 g

9  
bar

93°C

130°C



## Je *veľmi jednoduché* dosiahnuť naozaj kvalitnú kávu.



Káva z bežného kávovaru s nedostatočne vyšľahanou mliečnou penou



Ozajstná kvalitná káva

**Veľké bubliny v napenenom mlieku**  
z nesprávne vykonaného procesu penenia, bez vyváženej chuti.

**Slabá až vodnatá chuť**  
následkom nesprávne zvolenej hrubosti mletia.

**Chuťové kompromisy,**  
ktoré sú zavinené kolísaním teploty a spôsobujú horkosť a pachuť.

**Horkosť,**  
ktorá môže prevládať vinou nesprávne nastaveného tlaku pri extrakcii.

**Latte art s hodvábne jemnou penou**  
tvorenou mikrobublinami.

**Plná chuť**  
vdaka správne pomletej káve z čerstvých zŕn.

**Vyváženosť chuti**  
zaistená nízkotlakovou preinfúziou a tlakom pri extrakcii kávy do 9 barov.



*Tajomstvo naozaj kvalitnej kávy  
spočíva v štyroch kľúčových  
prvkoch.*



#### Dávka mletej kávy

Dávka mletej kávy 19 – 22 g  
(dvojitá dávka).



#### Ideálny tlak

Nízkotlaková preinfúzia a tlak  
9 barov počas extrakcie.



#### Absolútna kontrola nad teplotou

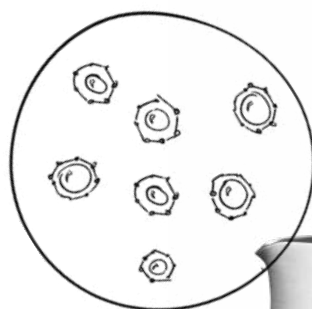
Použitie najnovšej technológie  
digitálnej kontroly teploty (PID)  
na zaistenie vyváženej chuti.



#### Dostatočne silná para

Hodvábne jemná mliečna pena  
s mikrobublinami.





Len tie najmenšie bubliny dokážu vytvoriť lahodnú mliečnu penu

## Sme majstri v šľahaní mliečnej peny, pretože textúra je to najdôležitejšie.

Mliečna pena s mikrobublinami je ozajstná výzva aj pre profesionálov.

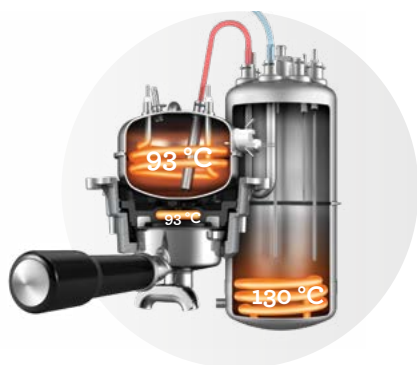
Je potrebné presné množstvo vzduchu, ktorý sa rovnomerne rozprestrie do šľahaného mlieka. Súčasne je potrebné ohriať mlieko na tú správnu teplotu. Ak teplota stúpne nad 65 °C, začne sa oddeľovať mliečny proteín. Vytvorí sa vrstva vody. A v takom prípade je len veľmi ťažké vytvoriť bohatú penu s mikrobublinami.

Iba kávovary Sage dokážu vytvoriť optimálny tlak a dosiahnuť lahodnú mliečnu penu s mikrobublinami pre perfektné latte art, presne ako od profesionála.



Správna teplota a dostatočné množstvo vzduchu

## Vyberte si správny tepelný systém.



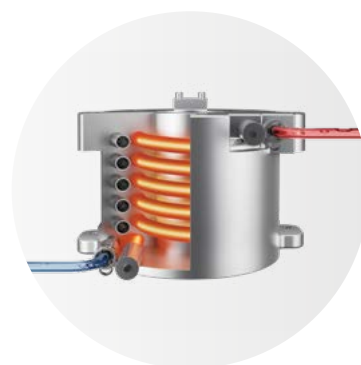
### 2 latte za 90 sekúnd Dual Boiler

Výkonný trojitý tepelný systém  
Dva antikorové ohrievače vody a prehrievaná sparovacia hlava, ovládaná elektronicky riadeným systémom kontroly teploty (PID), automaticky dodáva vodu s presnou teplotou a zaisťuje dokonalú chuť.



### Pripravený do 3 sekúnd ThermoJet™

Náš najrýchlejší tepelný systém  
Inovatívny tepelný systém ThermoJet™ zaisťuje optimálnu teplotu pri extrakcii kávy na dosiahnutie vyváženej chuti do 3 sekúnd. Je pripravený na prípravu tej najlepšej kávy bez zbytočného oneskorenia. Šľahať mlieko môžete ihneď po dokončení extrakcie.



### Rýchly a spoľahlivý Thermocoil

Riadený systémom kontroly teploty  
Zabudovaná antikorová cievka presne ovláda teplotu vody.

# Automatické šľahanie mlieka s mikrobublinami

Pre tých, ktorí potrebujú uľahčiť prácu.

Automatické šľahanie mlieka na hodvábne lahodnú mliečnu penu je ideálne pre tých, ktorí si chcú uľahčiť prípravu svojho obľúbeného nápoja.

\* Manuálne šľahanie mlieka je tiež dostupné pri modeloch: BES990/SES990, BES980/SES980, SES880 a SES500.



SES990



SES980/BES980



SES880



SES500



# Dokonale ručne vyšľahané mlieko s mikrobublinami.

Manuálny režim



Pre tých, ktorí majú radi veci  
pod kontrolou.

Manuálne šľahanie mlieka na hodvábne lahodnú  
mliečnu penu je ideálne na prípravu tej naozaj kvalitnej  
kávy a jedinečného štýlu latte art.



SES920/BES920



SES878



SES875/BES875



SES810/BES810



SES450

## Rad automatických espresso kávovarov



### Automatické šľahanie mlieka

Hodvábne jemná mliečna pena s mikrobublinami, ktorá dokonale dotvorí vaše latte art.

#### Šľahanie mlieka

Zamatovo jemná pena vďaka správnejmu tlaku

#### Dávkovanie a utlačanie kávy

Presná dávka čerstvo mletej kávy (18 – 22 g) pre plnú chuť kávy. Perfektne zarovnaná a utlačená káva. Zakaždým rovnaký tlak.

#### Tlak

Presný tlak v správnom čase je zásadný na prípravu vyváženej kávy.

#### Tepelný systém

Optimálnu chuť dosiahnete len extrakciou pri správnej teplote, ktorá bude presne zodpovedať vašim kávovým zrnám.

#### Používateľské rozhranie

Vyberte si z analógového, digitálneho alebo dotykového rozhrania.

#### Vodný filter

#### Príslušenstvo

#### Farebné vyhotovenie

#### Ocenenie

#### Šľahanie mlieka

#### Nastavenie štruktúry

#### Nastavenie teploty

#### Prepláchnutie parnej dýzy

#### Dávkovanie

#### Nastavenie

#### Kapacita zásobníka na kávové zrná

#### Antikorová páka

#### Sitká

#### Nízkotlaková preinfúzia

#### Tlak pri extrakcii kávy

#### Tepelný systém

#### Ovládanie teploty

#### Čas ohrevu

#### Výdaj kávy a pary

#### Nastavenie kávy

#### Osobné nastavenie

## the Oracle® Touch

SES990



 Zaisťuje štyri kľúčové prvky

**AUTO** Presná kontrola teploty (PID)

9 nastavení

40 °C – 75 °C

**AUTO** Prepláchnutie parnej dýzy

**AUTO** Dávkovanie a utlačanie kávy

45 nastavení

280 g

58 mm

Sitká pre 1 a 2 šálky

Tlak 2 – 4 bary

9 barov

#### Dual Boiler

Trojité tepelný systém - antikorový ohrievač na prípravu kávy a výdaj pary, prehrievaná sparovacia hlava

Elektronické riadenie teploty PID (+/- 1 °C)

6 minút

Súčasne

5 nastavení kávy, 8 používateľských nastavení kávy espresso, latte, flat white, cappuccino

Nastaviteľný objem kávy

Nastavenie kávy Long Black

Samostatný výstup na horúcu vodu

SES008WHT Claro Swiss Filter

Sitká pre 1 a 2 šálky, odklepávač na kávovú usadeninu, kanvička na šľahanie mlieka (480 ml), čistiaci súprava

● SES990BSS  
Antikorové vyhotovenie

● SES990BTR  
Čierne matné vyhotovenie

2017 Good Design Award, 2017 Red Dot Design Award,  
2017 IDSA & IDEA Silver Award



*the Oracle®*

SES980/BES980



☞ Zaisťuje štyri kľúčové prvky

**AUTO** Presná kontrola teploty (PID)

9 nastavení (latte – Capp)

40 °C – 75 °C

**AUTO** Prepláchnutie parnej dýzy

**AUTO** Dávkovanie a utlačanie kávy

45 nastavení

280 g

58 mm

Sitká pre 1 a 2 šálky

Tlak 2 – 4 bary

9 barov

**Dual Boiler**

Trojité tepelný systém – antikorový ohrievač na prípravu kávy a výdaj pary, predhrievaná sparovacia hlava

Elektronické riadenie teploty PID (+/- 1 °C)

6 minút

Súčasne

Nastavenie pre 1 a 2 šálky

Nastaviteľný objem kávy

Nastavenie kávy Long Black

Samostatný výstup na horúcu vodu

SES008WHT Claro Swiss Filter

Sitká pre 1 a 2 šálky, odklepávač na kávovú usadeninu, kanvička na šľahanie mlieka (480 ml), čistiaca súprava

● SES980  
Antikorové vyhotovenie

● SES980BTR  
Čierne matné vyhotovenie

2014 Good Design Award, 2014 Red Dot Design Award, 2014 IDSA & IDEA Bronze Award, 2015 iF Design Award

*the Barista Touch™*

SES880



☞ Zaisťuje štyri kľúčové prvky

**AUTO** Presná kontrola teploty (PID)

8 nastavení

40 °C – 75 °C

**AUTO** Prepláchnutie parnej dýzy

**AUTO** Dávkovanie a utlačanie kávy

30 nastavení

250 g

54 mm

Sitká pre 1 a 2 šálky

Nízkotlaková preinfúzia

-

**ThermoJet™**

Elektronické riadenie teploty PID (+/- 1 °C)

3 sekundy

Jedno po druhom

5 nastavení kávy, 8 používateľských nastavení kávy espresso, latte, flat white, cappuccino

Nastaviteľný objem kávy

Nastavenie kávy Long Black

Samostatný výstup na horúcu vodu

SES008WHT Claro Swiss Filter

Sitká pre 1 a 2 šálky, pomôcka na zarovnanie kávy the Razor™, tamper (54 mm), kanvička na šľahanie mlieka (480 ml), čistiaca súprava

● SES880BSS  
Antikorové vyhotovenie

● SES880BTR  
Čierne matné vyhotovenie

2018 Good Design Award, 2018 IDSA & IDEA Finalist, 2018 Red Dot Design Award

*the Bambino™ Plus*

SES500



☞ Zaisťuje štyri kľúčové prvky

**AUTO** Presná kontrola teploty (PID)

3 nastavenia

3 nastavenia

**AUTO** Prepláchnutie parnej dýzy

-

-

-

54 mm

Sitká pre 1 a 2 šálky

Nízkotlaková preinfúzia

9 barov

**ThermoJet™**

Elektronické riadenie teploty PID (+/- 1 °C)

3 sekundy

Jedno po druhom

Nastavenie pre 1 a 2 šálky

Nastaviteľný objem kávy

-

-

-

Sitká pre 1 a 2 šálky, pomôcka na zarovnanie kávy the Razor™, tamper (54 mm), kanvička na šľahanie mlieka (480 ml), čistiaca súprava

● SES500BSS  
Antikorové vyhotovenie

● SES500BTR  
Čierne matné vyhotovenie

● SES500BST  
Čierne antikorové vyhotovenie

## Rad manuálnych espresso kávovarov



### Dokonale ručne vyšľahané mlieko s mikrobublinami.

Hodvábne jemná mliečna pena s mikrobublinami, ktorá dokonale dotvorí vaše latte art.

#### Šľahanie mlieka

Zamatovo jemná pena vďaka správnejmu tlaku

#### Dávkovanie a utlačanie kávy

Presná dávka čerstvo mletej kávy (18 - 22 g) pre plnú chuť kávy. Perfektne zarovnaná a utlačená káva. Zakaždým rovnaký tlak.

#### Tlak

Presný tlak v správnom čase je zásadný na prípravu vyváženej kávy.

#### Tepelný systém

Optimálnu chuť dosiahnete len extrakciou pri správnej teplote, ktorá bude presne zodpovedať vašim kávovým zrnám.

#### Používateľské rozhranie

Vyberte si z analógového, digitálneho alebo dotykového rozhrania.

#### Vodný filter

#### Príslušenstvo

#### Farebné vyhotovenie

#### Ocenenie

### the Dual Boiler™

SES920/BES920



☑ Zaisťuje štyri kľúčové prvky

#### MANUAL

-

-

-

58 mm

Sitká pre 1 a 2 šálky

Nízkotlaková preinfúzia

9 barov

#### Dual Boiler

Trojité tepelný systém – antikorový ohrievač na prípravu kávy a výdaj pary, prehrievaná sparovacia hlava

Elektronické riadenie teploty PID (+/- 1 °C)

6 minút

Súčasne

Displej

Ovládacie tlačidlá

1 a 2 šálky

Nastaviteľný objem kávy

Samostatný výstup na horúcu vodu

SES008WHT Claro Swiss Filter

Sitká pre 1 a 2 šálky, pomôcka na zarovnanie kávy the Razor™, tamper (58 mm), kanvička na šľahanie mlieka (480 ml), čistiaca súprava

● SES920/BES920 Antikorové vyhotovenie

● SES920/BES920 Čierne matné vyhotovenie

the Dual Boiler: 2013 IDSA & IDEA Bronze Award & 2012 Good Design Selection. the Smart Grinder Pro: 2011 Good Design Selection Award.

### the Dynamic Duo™

SEP920



☑ Zaisťuje štyri kľúčové prvky

#### MANUAL

☑ **AUTO** Mletie a dávkovanie

60 nastavení mlynčeka

450 g (the Smart Grinder Pro)

58 mm

Sitká pre 1 a 2 šálky

Nízkotlaková preinfúzia

9 barov

#### Dual Boiler

Trojité tepelný systém – antikorový ohrievač na prípravu kávy a výdaj pary, prehrievaná sparovacia hlava

Elektronické riadenie teploty PID (+/- 1 °C)

6 minút

Súčasne

Displej

Ovládacie tlačidlá

1 a 2 šálky

Nastaviteľný objem kávy

Samostatný výstup na horúcu vodu

SES008WHT Claro Swiss Filter

Sitká pre 1 a 2 šálky, pomôcka na zarovnanie kávy the Razor™, tamper (58 mm), kanvička na šľahanie mlieka (480 ml), čistiaca súprava

● SES920/BES920 Antikorové vyhotovenie

the Dual Boiler: 2013 IDSA & IDEA Bronze Award & 2012 Good Design Selection. the Smart Grinder Pro: 2011 Good Design Selection Award.

*the Barista Pro™*

SES878



Zaisťuje štyri kľúčové prvky

**MANUAL****AUTO** Mletie a dávkovanie

30 nastavení mlynčeka  
250 g capacity

54 mm

Sitká pre 1 a 2 šálky

Nízkotlaková preinfúzia

9 barov

**ThermoJet™**Elektronické riadenie teploty  
PID (+/- 1 °C)

3 sekundy

Jedno po druhom

Displej  
Ovládacie tlačidlá

1 a 2 šálky

Nastaviteľný objem kávy

Samostatný výstup na horúcu  
vodu

BWF100 uhlíkový filter

Sitká pre 1 a 2 šálky, pomôcka  
na zarovnanie kávy the  
Razor™, tamper (54 mm),  
kanvička na šľahanie mlieka  
(480 ml), čistiaca súprava

● SES878BSS  
Antikorové  
vyhotovenie

● SES878BST  
Čierne antikorové  
vyhotovenie

● SES878BTR  
Čierne matné  
vyhotovenie

*the Barista Express®*

SES875/BES875



Zaisťuje štyri kľúčové prvky

**MANUAL****AUTO** Mletie a dávkovanie

45 nastavení mlynčeka  
250 g capacity

54 mm

Sitká pre 1 a 2 šálky

Nízkotlaková preinfúzia

9 barov

**Thermocoil**Elektronické riadenie teploty  
PID (+/- 1 °C)

50 sekúnd

Jedno po druhom

Indikátor tlaku  
Ovládacie tlačidlá

1 a 2 šálky

Nastaviteľný objem kávy

Samostatný výstup na horúcu  
vodu

BWF100 uhlíkový filter

Sitká pre 1 a 2 šálky, pomôcka  
na zarovnanie kávy the  
Razor™, tamper (54 mm),  
kanvička na šľahanie mlieka  
(480 ml), čistiaca súprava

● SES875BSS/SES870BSS  
Antikorové vyhotovenie

● SES875BKS/BES875BKS  
Čierne lesklé vyhotovenie

*the Duo Temp™*

SES810/BES810



Zaisťuje štyri kľúčové prvky

**MANUAL**

-

-

-

54 mm

Sitká pre 1 a 2 šálky

Nízkotlaková preinfúzia

-

**Thermocoil**Elektronické riadenie teploty  
PID (+/- 1 °C)

2 minúty

Jedno po druhom

Otočný ovládač  
Ovládacie tlačidlá

1 a 2 šálky

Nastaviteľný objem kávy

-

BWF100 uhlíkový filter

Sitká pre 1 a 2 šálky, pomôcka  
na zarovnanie kávy the  
Razor™, tamper (54 mm),  
kanvička na šľahanie mlieka  
(480 ml), čistiaca súprava

● SES810BSS/BES810BSS  
Antikorové vyhotovenie

*the Bambino™*

SES450



Zaisťuje štyri kľúčové prvky

**MANUAL**

-

-

-

54 mm

Sitká pre 1 a 2 šálky

Nízkotlaková preinfúzia

9 barov

**ThermoJet™**Elektronické riadenie teploty  
PID (+/- 1 °C)

3 sekundy

Jedno po druhom

Ovládacie tlačidlá

1 a 2 šálky

Nastaviteľný objem kávy

Samostatný výstup na horúcu  
voduKompatibilný Claro Swiss  
filterSitká pre 1 a 2 šálky, tamper  
(54 mm)

● SES450BSS  
Antikorové vyhotovenie





## The Smart Grinder Pro™



### Inteligentné dávkovanie IQ™

Kónický mlynček pomelie vždy správne množstvo kávy, a to kedykoľvek budete chcieť.



### Presné načasovanie

Nastavte a naprogramujte čas mletia pre každú dávku mletej kávy. Len tak získate maximálnu kontrolu nad mletím správneho množstva kávy.



### Nastaviteľná hrubosť mletia

Zaisťuje presnú hrubosť mletia kávy vďaka 60 nastaveniam.



### Antikorový kónický mlecí kameň

Účinné vyhotovenie ostria kónických mlecích kameňov umožňuje ich pomalší pohyb v porovnaní s plochými kameňmi, čím sa znižuje tepelný prenos a zväčšuje sa trecia plocha, vďaka ktorej sa kávové zrnko premení na mletú kávu so sladšou a vyváženejšou chuťou.

### the Smart Grinder™ Pro

SCG820/BCG820



### the Dose Control™ Pro

SCG600/BCG600



### the Milk Cafe™

SMF600



#### Používateľské rozhranie

Displej

Otočný ovládač

Otočný ovládač a ovládacie tlačidlo

#### Technológia

Inteligentné dávkovanie IQ™ automaticky upraví hrúbosť mletia a pomelie zakaždým presné množstvo kávy

Mletie a dávkovanie je zakaždým vždy rovnaké.

Indukčný ohrev

#### Časovač

Digitálny časovač  
Upravuje a programuje čas mletia

Presný elektronický časovač (0 – 50 sekúnd)  
Umožňuje upraviť čas mletia v 1-sekundových krokoch

Automatické vypnutie

#### Mlynček

Kónický mlynček

Kónický mlynček

–

#### Nastavenie

60 nastavení hrúbosti mletia (French press prekvapkávaná káva, perkolátor, espresso kávovar)

60 nastavení hrúbosti mletia (French press prekvapkávaná káva, perkolátor, espresso kávovar)

Studený a teplý ohrev, ohrev pri optimálnej teplote a nastavenie horúceho mlieka.

#### Kapacita

450 g (zásobník na kávové zrná s vnútorným systémom uzamykania/odomykania na jednoduché prenášanie)

340 g (zásobník na kávové zrná s vnútorným systémom uzamykania/odomykania na jednoduché prenášanie)

3 šálky

#### Príslušenstvo

Vzduchotesná nádoba na mletú kávu 2 nadstavce na páku (54 mm a 58 mm)

2 nadstavce na páku (54 mm a 58 mm)  
Pomôcka na zarovnanie kávy the Razor™

–

#### Farebné vyhotovenie

- SCG820BSS/BCG820BSS Antikorové vyhotovenie
- SCG820BTR/BCG820BTR Čierne matné vyhotovenie
- SCG820BST/BCG820BST Čierne matné vyhotovenie

- SCG600SIL/BCG600SIL Strieborné vyhotovenie
- SCG600BTR/BCG600BTR Čierne matné vyhotovenie

- SMF600 Antikorové vyhotovenie

# Na čo sa zamerať,

aby ste mali istotu, že je káva správne vyvážená...



## Podextrahovaná káva

Chuť = mdlá  
 Výdaj kávy = rýchly  
 Farba = bledá a nevýrazná pena  
 Objem = > 40 ml za 20 sekúnd

## Preextrahovaná káva

Chuť = horká  
 Výdaj kávy = po kvapkách  
 Farba = veľmi tmavá, spálená pena  
 Objem = < 20 ml za 20 sekúnd

## Vyvážená káva

Chuť = sladká a krémová  
 Výdaj kávy = hustý, ako teplý med  
 Farba = karamelová pena  
 Objem = 30 ml za 20 sekúnd

## Extrakcia

Sladká, krémová a vyvážená extrakcia kávy vytvára hustú karamelovú penu na povrchu tmavohnedej kávy.

To dosiahnete len správnym pomerom výdaja kávy. Ak máte správne nastavený mlynček, kávovar pripraví 30 ml kávy (sitko pre 1 šálku) za 20 sekúnd a 60 ml (sitko pre 2 šálky) za 30 sekúnd.



## Tipy na šľahanie mlieka

### Začíname

Uistite sa, že sú mlieko aj kanvička studené pred samotným šľahaním mlieka. Tým dosiahnete optimálnu penu s mikrobublinami na prípravu vašej obľúbenej kávy.

Ideálna teplota šľahaného mlieka je 60 °C - 65 °C. Čím teplejšie bude mlieko, tým menej peny z neho budete môcť vytvoriť. Navyše pena rýchlo spadne ešte skôr, než dokončíte samotné šľahanie.



Mlieko sa premiešalo s kávou



Mlieko zostáva oddelene na hladine kávy

### Horúca šálka kávy

Studená alebo nedostatočne ohriata šálka na kávu môže jej teplotu znížiť o viac než 10 °C. A to je veľký rozdiel medzi šálkou horúcej kávy a šálkou teplej kávy.

Predhriatím šálky zaistíte, že teplota kávy sa nezmení, a tým si zachová svoju chuť a textúru. Do šálky nalejte horúcu vodu a nechajte ju tam asi 10 sekúnd. Pred samotnou extrakciou vodu z hrnčeka vylejte a hrnček utrite dosucha.



### Šľahanie rastlinného mlieka

Rastlinné mlieka, ako sú sójové, ryžové a mandľové, sú takisto vhodné na šľahanie, ale výsledok šľahania sa môže líšiť výrobok od výrobku. Nebojte sa experimentovať a vyskúšajte rôzne druhy a značky, kým nedosiahnete výsledky podľa vašich predstáv.

## Kávy s mliekom



### Latte

- Vysoký pohár s objemom 200 – 220 ml
- 1 dávka espressa
- 150 ml vyšľahaného mlieka



Oracle  
Touch  
Preset

### Cappuccino

- Šálka s objemom 180 – 220 ml
- 1 dávka espressa
- 150 ml vyšľahaného mlieka
- Čokoláda v prášku



Oracle  
Touch  
Preset



### Flat White

- Šálka s objemom 180 – 220 ml
- 1 dávka espressa
- 150 ml vyšľahaného mlieka



Oracle  
Touch  
Preset



### Piccolo

- Pohár s objemom 90 ml
- 1 dávka espressa
- 150 ml vyšľahaného mlieka



## Klasika

### Ľadová káva

- Šálka alebo pohár s objemom 200 – 250 ml
- 1 dvojité dávka espressa
- 180 ml studeného mlieka
- 1 kopček zmrzliny
- 1 dávka vanilkového extraktu
- Mixér

Vložte všetky suroviny do nádoby mixéra a spracujte na program Smoothie asi 60 sekúnd.



### Affogato

- Pohár s nízkym okrajom s objemom 200 – 250 ml
- 1 dvojité dávka espressa
- 1 kopček zmrzliny

Prípravte si espresso a uložte nabok. Do pohára vložte kopček zmrzliny. Cez neho nalejte espresso. Podľa chuti môžete ozdobiť nasekanými pistáciami alebo nastrúhanou čokoládou.

# Čierna káva



## Macchiato

- Taliansky výraz pre „škvrnitý“
- Šálka alebo pohár s objemom 60 – 90 ml
- 1 dávka espressa
- 2 lyžičky našľahaného mlieka



Oracle  
Touch  
Preset



## Espresso

- Občas nazývaná ako „Short Black“
- Šálka alebo pohár s objemom 90 ml



## Ristretto

- Taliansky výraz pre „silný“
- Šálka alebo pohár s objemom 60 – 90 ml

## Long Black

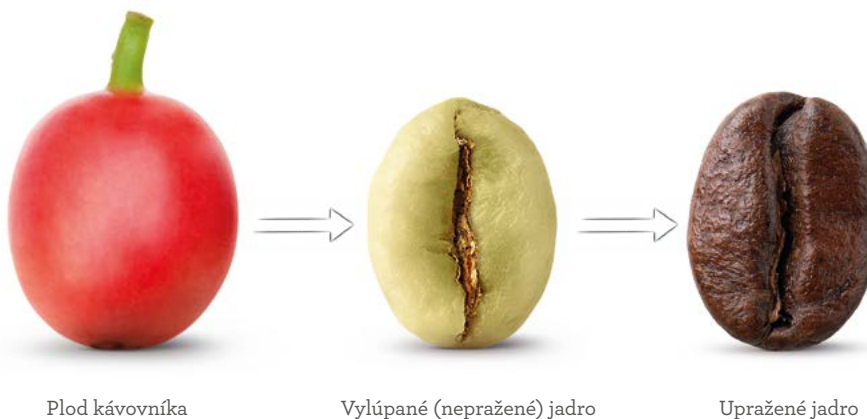
- Šálka alebo pohár s objemom 200 – 250 ml
- 1 dvojité dávka espressa





# Kľúčová surovina

Všetky zrná nie sú rovnaké.



Plod kávovníka

Vylúpané (nepražené) jadro

Upražené jadro

Z nekvalitných kávových zŕn nikdy nepripravíte lahodnú a vyváženú kávu. Tie najlepšie zrná sa pestujú vo vysokých nadmorských výškach, starostlivo sa vyberajú, spracovávajú sa v mieste pôvodu a pražia ich odborníci. Opýtajte sa baristu vo svojej obľúbenej kaviarni alebo v pražiarni a nájdite si tie najkvalitnejšie zrná.

Nápoje pripravované výhradne s mliekom budú obsahovať kávové zrná z rôznych častí sveta alebo bude kávová zložka zriedená mliekom tak, že len zdanlivo bude pripomínať kávu. A vôbec nebude možné ju porovnávať s kávou, kde jemnejšie praženie môže zvýrazniť jemnú chuť pripravovanej kávy. Nebojte sa experimentovať. Ochutnajte rôzne spojenia a praženia. Len tak môžete nájsť svoju pravú kávu.

## Čerstvé je najlepšie



5 dní  
Oleje sú stále  
v zrnách

5 – 20 dní  
**Ten  
správny  
čas!**

30 a viac dní  
Oleje začínajú  
oxidovať.



Vákuová vzduchotesná nádoba



Počas prvých štyroch až piatich dní upražené kávové zrná aktívne uvoľňujú oxid uhličitý, ktorý znehodnocuje pripravenú kávu z takýchto zŕn. Je potrebné vyčkať asi týždeň, keď sú zrná pripravené na mletie a prípravu kávy. Kávové zrná dlhší čas po upražení zvetrávajú, a to bez ohľadu na to, ako ich skladujete. Veľmi skoro strácajú svoje bohaté, sladké a krémové oleje.

1. Pred nákupom kávových zŕn skontrolujte dátum praženia (Roasted On).
2. Kupujte iba také množstvo, ktoré môžete spotrebovať počas 1 až 2 týždňov.
3. Uchovávajte kávové zrná vo vákuovej vzduchotesnej nádobe.
4. Vždy melte zrná až pred samotnou prípravou kávy.

Svetová jednotka, 1,8 l prístroj na prekvapkávanú kávu je natoľko presný, že dokáže pripraviť prekvapkávanú kávu automaticky.

Presný tepelný systém a automatický odkvapkávací systém udržuje vodu a kávu spolu v optimálnej teplote bez ohľadu na pripravovaný kávový nápoj.



**Najrýchlejšia príprava 12 šálok (menej než 7 min<sup>‡</sup>)**  
Čas prípravy 1,8 l je kratší než 7 minút.



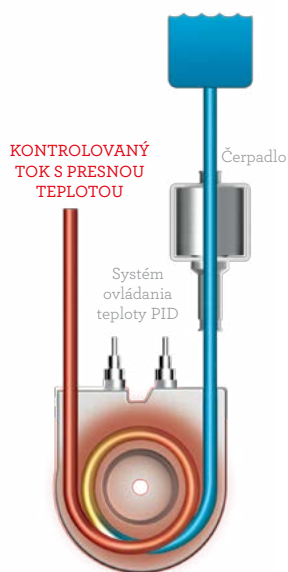
**Príprava za studena**  
Automaticky udržuje kávu a vodu spolu až 16 hodín.

Odporúčané mlynčeky:

the Smart Grinder™ Pro  
SCG820/BCG820

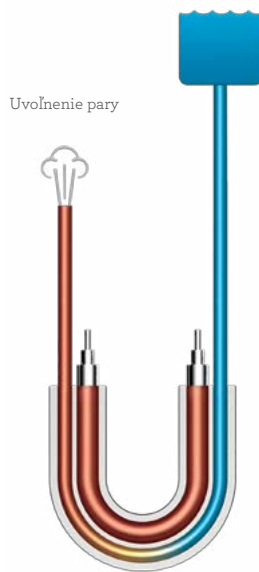
the Dose Control™ Pro  
SCG600/BCG600

Presný tepelný systém Sage®



Thermocoil

Typický tepelný systém



Tepelné teleso



**Dokonalý výsledok**

Automaticky upravuje teplotu vody a jej tok, aby boli dodržané štandardy SCA Gold Cup.



**Ľadová káva**

Udržuje kávu a vodu spolu dlhšie, aby bolo možné vytvoriť silnejší kávový výluh.



**Silná káva**

Automaticky pripravuje kávu so silnejšou intenzitou.



**Adaptér Pour Over\*\***

Unikátny adaptér a sparovacia hlava vám umožnia extrakciu kávy priamo do hrnčeka.

the Sage Precision Brewer™

SDC400

- Presné ovládanie teploty PID (+/- 1 °C)
- Nastaviteľná teplota a čas namáčania
- 6 režimov prípravy kávy – nastavenie Gold, rýchla príprava, silná káva, ľadová káva, príprava za studena, nastavenie „My Brew“
- Auto drip stop systém
- Sitka s dvojitým dnom – kónické a s plochým dnom

	Sage™ Precision Brewer™	Bežný prístroj na prekvapkávanú kávu
Nastaviteľná teplota	🌡️	✗
Systém ovládania teploty PID	🌡️	✗
Automatické namáčanie a uvoľnenie	🔽	✗
Dvojitý filter	🏠 & 🏠	🏠
Adaptér Pour Over	🏠 Solá Separately	✗



Dostupné so sklenenou karafou, model SDC400BSS.

<sup>‡</sup> 1,8 l nálievka s mletou kávou pomletou na tú správnu hrubosť.

\*\* Adaptér Pour over sa predáva samostatne. Zobrazený Hario® V60 prekvapkávač a sklenená šálka nie sú súčasťou balenia. Hario je registrovaná obchodná značka spoločnosti HARIO CO., LTD CORPORATION JAPAN.

# Kvalitnú kávu dosiahnete len z čistého kávovaru.

## Dôležitosť čistenia vášho kávovaru

Pravidelným čistením kávovaru nielenže predlžujete jeho životnosť, ale takisto zaistíte, že každá šálka kávy bude chutiť skvele.

Každodennou údržbou a dôkladným vyčistením kávovaru každých 4 – 6 mesiacov môžete zabrániť drahým opravám, alebo dokonca nenávratnému poškodeniu kávovaru.

## Aký čistiaci výrobok je ten vhodný?

Čistiaci prostriedok	Účel použitia	Častosť použitia
Čistiaci prostriedok na odstránenie zvyškov kávy	Odstraňuje usadené zvyšky kávy a olejov.	Týždenne
Čistiaci prostriedok pre napeňovač mlieka	Odstraňuje usadené zvyšky mlieka a baktérií. Čistí a dezinfikuje.	Týždenne
Odvápňovací prostriedok	Odstraňuje usadený vodný kameň z kávovarov a kanvic.	2- až 3-krát mesačne
Čistiaci prostriedok 2 v 1	Odstraňuje zvyšky kávy a usadený vodný kameň z jedného spotrebiča.	Raz za 2 – 3 mesiace
Vodný filter	Odstraňuje nadmerné množstvo minerálnych látok, vodného kameňa, chlóru, ťažkých kovov a pesticídov.	Raz za 2 – 3 mesiace

## Tipy na správnu údržbu

### Kónický mlynček

Pravidelné čistenie je nevyhnutné na to, aby mlecie kamene vždy dosiahli rovnaké výsledky mletia. Údržba mlynčeka je obzvlášť dôležitá pri mletí kávy na prípravu lahodného espressa.

### Parná dýza

Riadne utrite parnú dýzu a jej koncovku pomocou mierne navlhčenej hubky a prepláchnite ju po každom použití. Nesprávnym čistením parnej dýzy môžete ovplyvniť jej výkon pri šľahaní mlieka. Ak dôjde k upchaniu otvorov v parnej dýze, môže to spôsobiť nedostatočný tlak a zle našľahané mlieko.

### Páka

Sitka a páku utrite a opláchnite pod horúcou vodou po každom použití. Tým odstránite zvyšky olejov z mletej kávy.

### Sparovacia hlava

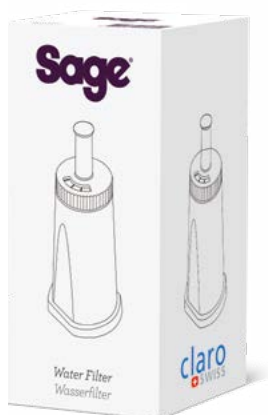
Po každom použití prepláchnite sparovaciu hlavu krátkym prúdom horúcej vody, obzvlášť pred vypnutím kávovaru. Tento krok môžete vykonať niekoľkokrát, aby ste odstránili zvyšky jemne mletej kávy a oleja z mletej kávy z vnútorných komponentov sparovacej hlavy.

### Vodný filter

Vodný filter odstraňuje z vody nadmerné množstvo minerálnych látok, vodného kameňa, chlóru, ťažkých kovov a pesticídov. Aby ste si zaistili stálu chuť vašej obľúbenej kávy, vymieňajte vodný filter každé 2 – 3 mesiace.







### Vodný filter ClaroSwiss

SES008WHT

- Odstraňuje nadmerné množstvo minerálnych látok a usadený vodný kameň.
- Odstraňuje chlór, ťažké kovy a pesticídy.
- Výmena každé 3 mesiace
- Vhodné pre modely: SES450, SES500, BES875, SES878, SES990, SES980, BES920, SES880, SES920



### Odvápňovací prostriedok the Descaler

SES007/BES007

- Odstraňuje nadmerné množstvo minerálnych látok a usadený vodný kameň.
- Odstraňuje usadený vodný kameň z kávovarov.
- Bez fosfátov
- Je biologicky rozložiteľný.
- 4 × 25 g vrecúška



### Čistič parnej dýzy the Steam Wand Cleaner

SES006/BES006

- Odstraňuje zvyšky mlieka a usadený vodný kameň.
- Je biologicky rozložiteľný.
- Bez fosfátov
- 10 × 10 g vrecúšok



### Uhlíkový vodný filter\*

SWF100/BWF100

- Odstraňuje nadmerné množstvo minerálnych látok a usadený vodný kameň.
- 6 výmenných filtrov
- Zásoba na 1 rok
- Vhodné pre modely: SES980/BES980 (dodávka 1749 a skôr), SES875/BES875 (dodávka 1734 a skôr)
- SES920/BES920 (dodávka 1748 a skôr)
- SES810/BES810 (dodávka 1737 a skôr)

\* Skontrolujte súčasný filter v kávovare, príp. číslo dodávky, aby ste sa uistili o kompatibilitu filtra.



### the Espresso Cleaner

SEC250/ BEC250

- Odstraňuje usadené zvyšky z olejov z mletej kávy a zvyšky kávy.
- Vhodné pre modely: SES990BSS, BES980, BES920, SES880BSS, BES875BSS, BES810BSS
- Obsahuje 8 čistiacich tabliet



### the Knock Box™ Mini

SES100/BES100

- Vyberateľná odklepávací tyč
- Odolné antikorové vyhotovenie
- Protišmykové nohy
- Kompatibilný so všetkými manuálnymi kávovarmi
- SES100BSS/BES100BSS Antikorové vyhotovenie



### Bezodná páka (58 mm)

SES058/BES058

- Antikorová páka s priemerom 58 mm bez dna, ktorá uľahčuje dávkovanie a rovnomernú extrakciu kávy.
- NIE JE KOMPATIBILNÁ S BES875/SES878/SES880/SES450/SES500/BES810



Rôzne čaje chutia lepšie pri rôznych teplotách.



Kanvice s automatickým  
lúhovaním a s nastaviteľnou  
teplotou sú ideálne pre rôzne  
typy čajov.





## Kanvice

### Rad automatických kanvíc

#### the Tea Maker™

STM800/BTM800



#### the Tea Maker™ Compact

STM700



Objem

1,5 l šálok na ohrev vody alebo  
1,2 l šálok na prípravu kávy

1 l

Typ veka

Manuálne veko

Manuálne veko

Výkon

2 000 W

2 000 W

Ovládanie a nastavenie

Ochrana proti ohrevu bez vody

Ochrana proti ohrevu bez vody

Úložný priestor na prírodný kábel

Úložný priestor na prírodný kábel

Funkcia uchovania v teple

Funkcia uchovania v teple

Vypnutie

Vypnutie

Priezor

Priezor

Umývateľný filter

Umývateľný filter

Bez BPA

Bez BPA

Ďalšie funkcie

 ponorenie a vynorenie sitka  
Displej ponorenie a vynorenie sitka  
Displej

Konštrukcia

Odolné sklo a nerezavajúca oceľ

Odolné sklo a nerezavajúca oceľ

Farebné vyhotovenie

- STM800BSS/BTM800BSS  
Antikorové vyhotovenie

- STM700SHY  
Sivé vyhotovenie Smoked Hickory

Vhodné hriankovače



STA735BSS/BTA735BSS  
Antikorové vyhotovenie

### the Smart Kettle™

SKE825



7 1,7 l

Manuálne veko

2 400 W

Ochrana proti ohrevu bez vody

Úložný priestor na prívodný kábel

Funkcia uchovania v teple

**AUTO** Vypnutie

Priezor

Umývateľný filter

Bez BPA

5 Nastavenie teploty

Nehrdzavejúca oceľ

- SKE825BSS Antikorové vyhotovenie



STA825BAL/BTA825BAL  
Brúsené hliníkové vyhotovenie

### the Compact Kettle™ Clear

SKE395/BKE395



4 1 l

Tlmené otváranie veka

2 400 W

Ochrana proti ohrevu bez vody

Úložný priestor na prívodný kábel

-

**AUTO** Vypnutie

Priezor

Umývateľný filter

Bez BPA

1 l, tlmené otváranie veka,  
prírodné čisté sklo

Odolné sklo a nehrdzavejúca oceľ

- SKE395/BKE395



STA720BSS/BTA720BSS  
Antikorové vyhotovenie

### the Soft Top™ Luxe

SKE735/BKE735



7 1,7 l

Tlmené otváranie veka

2 400 W

Ochrana proti ohrevu bez vody

Úložný priestor na prívodný kábel

-

**AUTO** Vypnutie

Priezor

Umývateľný filter

Bez BPA

Ergonomická antikorová rukoväť,  
podsvietený spínač, dva priezory

Nehrdzavejúca oceľ

- SKE735BSS Antikorové vyhotovenie
- SKE735BST Čierne antikorové vyhotovenie

- STA735BSS/BTA735BSS Antikorové vyhotovenie

## the Soft Top™ Pure

SKE700/BKE700



7 1,7 l

Tlmené otváranie veka

2 400 W

Ochrana proti ohrevu bez vody

Úložný priestor na prívodný kábel

Funkcia uchovania v teple

**AUTO** Vypnutie

Priezor

Umývateľný filter

Bez BPA

Obojstranný priezor umožňuje kontrolu stavu ohriatia vody, aby ste ju neprevarili.

Nehrdzavejúca oceľ

● SKE590/BKE590  
Antikorové vyhotovenie



STA720BSS/  
BTA720BSS  
Antikorové  
vyhotovenie

## Starostlivosť a čistenie

### Odvápnenie

Je nevyhnutné pravidelne odvápnovať vašu kanvicu. Časť odvápnenia závisí od používania vašej kanvice a tvrdosti vody, ktorú ohrievate.

Usadený vodný kameň môže spôsobiť zmenu farby vnútri kanvice a v konečnom dôsledku aj poškodenie ohrievacieho telesa. Usadený vodný kameň môže ovplyvniť funkčnosť kanvice, a to môže viesť aj k neuznaniu záruky. Odporúčame používať odvápnovací prostriedok Sage, ktorý je špeciálne navrhnutý na odvápnovanie kanvic.

### Postup odvápnenia:

- 1 Do 1 l vody pridajte 60 ml odvápnovacieho prostriedku Sage.
- 2 Nalejte do kanvice.
- 3 Zapnite kanvicu, príp. nastavte teplotu na 100 °C a zapnite kanvicu. Hneď ako sa kanvica automaticky vypne, nechajte vodu s odvápnovacím prostriedkom pôsobiť asi 30 minút.
- 4 Vyčistite výlevku kanvice pomocou mäkkej hubky, ktorú ste namočili do vody s odvápnovacím prostriedkom. Riadne vyčistite a utrite hubkou mierne navlhčenou v čistej vode.
- 5 Zapnite kanvicu, príp. nastavte teplotu na 100 °C a zapnite kanvicu znovu. Hneď ako sa kanvica automaticky vypne, vylejte vodu z kanvice.

- 6 Naplňte kanvicu čistou vodou a nechajte vodu v kanvici prevariť. Vylejte vodu. Teraz je kanvica pripravená na ďalšie použitie.

### Poznámka:

Nepoužívajte chemikálie, alkalické čistiace prostriedky, kovové drôtenky alebo brúsne čističe na čistenie vnútorného alebo vonkajšieho priestoru kanvice.

Vždy používajte jemný čistiaci prostriedok s mäkkou hubkou.

### Uloženie

Uistite sa, že je kanvica vypnutá, čistá a suchá pred uložením. Uistite sa, že je veko zatvorené a správne zaistené. Prívodný kábel omotajte okolo držiaka v spodnej časti podstavca. Postavte kanvicu na podstavec. Neskladujte žiadne predmety na kanvici.

## Všetky kanvice Sage majú...



### Tlmené otváranie veka

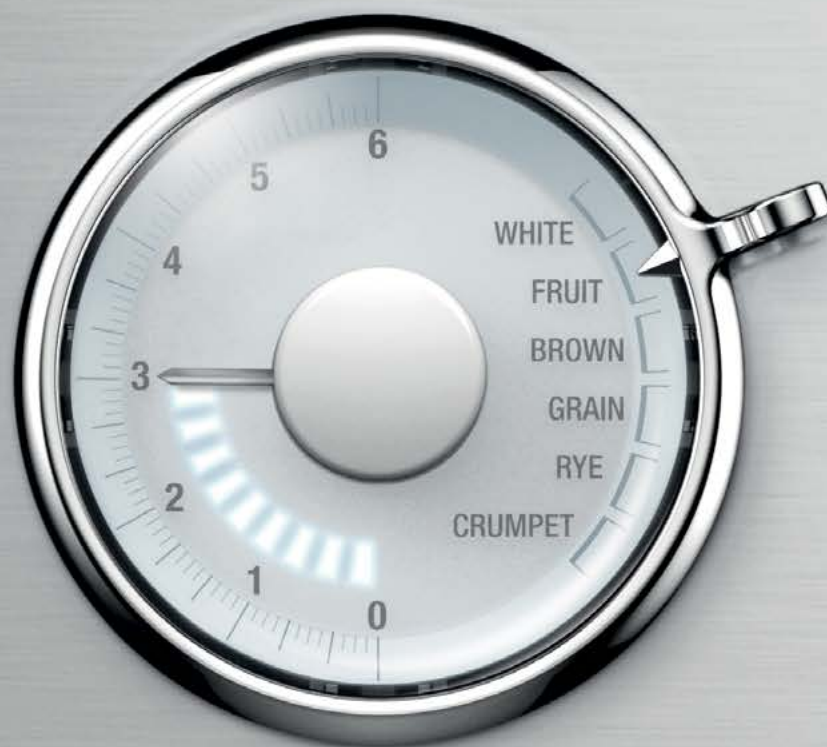
Tlmené otváranie veka zabraňuje  
vystreknutiu horúcej vody.



### ... a sú bez BPA

Komponenty vyrobené bez BPA.





## *the Toast Select® Luxe*

Nastavenie pre 6 typov chleba na ideálne opečenie každého z nich.  
Vďaka LED kontrolkám môžete sledovať priebeh opečenia.

## Rad hriankovačov

### the Toast Select® Luxe

STA735/BTA735

### the Smart Toast 2 Slice

BTA825/STA825



Počet krajcov

2 krajce

2 krajce

Výkon

1 000 W

1 000 W

Mechanizmus zdvihu

**MANUÁLNY**

**MOTORIZOVANÝ**

Ovládanie a nastavenie

**6** Manuálny otočný ovládač

**5** Stupňov opečenia

Manuálny otočný ovládač

Ovládacie tlačidlá

Nastavenie Fruit Bread™

Nastavenie Fruit Bread™

Manuálna funkcia A Quick Look™

**Auto** A Quick Look™

Tlačidlo A Bit More™

A Bit More™

Funkcia Crumpet

Funkcia Crumpet

Funkcia rozmrazovania

Funkcia rozmrazovania

Funkcia zrušenia opečenia

Funkcia zrušenia opečenia

Priehradka na omrvinky

Priehradka na omrvinky

Úložný priestor na prívodný kábel

Úložný priestor na prívodný kábel

Nehrdzavejúca oceľ

Nehrdzavejúca oceľ

Vyhotovenie

Farebné vyhotovenie

● STA735BSS/BTA735BSS  
Antikorové vyhotovenie

● STA825BAL/BTA825BAL  
Brúsené hliníkové vyhotovenie

● STA735ST  
Čierne antikorové

Odporúčané kanvice



Antikorové vyhotovenie  
SKE735BSS/BKE735BSS



Antikorové vyhotovenie  
SKE700BSS

Svetovo  
najvšestrannejší  
mixér





Mixér  
a odšťavovač  
— alebo —  
všetko  
v jednom?



## Tri prístroje na jednej základni.

### Mixér



Výkonný nožový systém Kinetix™ a programy mixéra.

### Odšťavovač

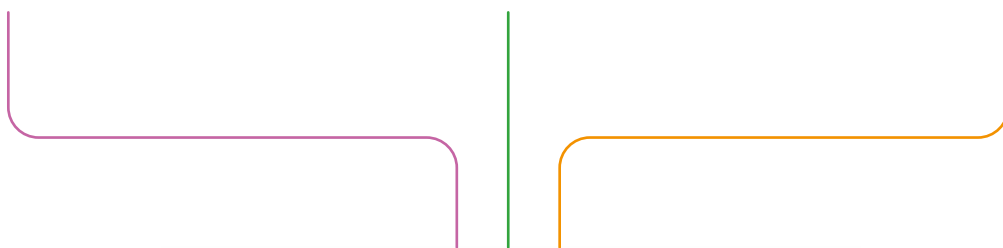


Extra široký plniaci otvor a technológia Cold Spin®\*.

### Odšťavovač s mixérom



Vytvorí to najlahodnejšie smoothie, kokteil alebo úžasné frappé.



Ušetríte miesto vďaka jednej základni.

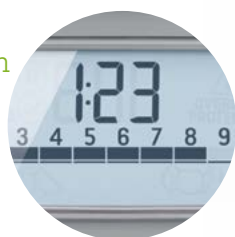
## 3X chuť, rozmanitosť a zábava

### the 3X Bluicer™ Pro

- \* 5 prednastavených programov mixéra
  - \* Nožový systém Kinetix™
  - \* 88 mm extra široký plniaci otvor – možnosť vloženia celého ovocia a zeleniny
  - 1,5 l nádoba bez BPA
  - Kompatibilný s vákuovým nadstavcom (predávaný samostatne)
  - Prémiové materiály – sito vyrobené v Taliansku
  - Technológia Cold Spin®\* – bezvýznamné zvýšenie teploty počas odšťavovania
  - Unikátny dizajn hubice
  - Ostrie spevnené titánom
  - 3 l nádoba na dužinu
  - Nastaviteľná rýchlosť – až 10 rýchlostí
  - Odolná antikorová motorová základňa
  - Praktický úchyt viečka na jednoduchú manipuláciu
  - Displej
  - Funkcia automatického čistenia
  - Nadstavec na odšťavovanie priamo do pohára
  - Zátka Drip-Stop zabráni odkvapkávaniu šťavy
- **SJB815BSS**  
Antikorové vyhotovenie

### Päť prednastavených programov

green smoothie, smoothie, mrazený kokteil, funkcia pulzného spracovania / drvenie ľadu a automatické čistenie



### the 3X Bluicer™

- \* 5 prednastavených programov mixéra
  - \* Nožový systém Kinetix™
  - \* 88 mm extra široký plniaci otvor – možnosť vloženia celého ovocia a zeleniny
  - 1,5 l nádoba bez BPA
  - Kompatibilný s vákuovým nadstavcom (predávaný samostatne)
  - Prémiové materiály – sito vyrobené v Taliansku
  - Technológia Cold Spin®\* – bezvýznamné zvýšenie teploty počas odšťavovania
  - Unikátny dizajn hubice
  - Ostrie spevnené titánom
  - 3 l nádoba na dužinu
  - Nastaviteľná rýchlosť – až 5 rýchlostí
  - Praktický úchyt viečka na jednoduchú manipuláciu
  - Displej
  - Funkcia automatického čistenia
  - Nadstavec na odšťavovanie priamo do pohára
  - Zátka Drip-Stop zabráni odkvapkávaniu šťavy
- **SJB815BSS**  
Sivá farba Smoked Hickory



\* Technológia „Cold Spin“ (odšťavovanie za studena) sa vzťahuje na bezvýznamný prenos teploty v porovnaní s inými typmi odšťavovačov, ktoré používajú rovnakú technológiu. Neznamená to, že získaná šťava je vychladená pomocou chladiaceho mechanizmu v odšťavovači.



# Colour Me Healthy



# Ako si vybrať ten správny mixér?



Bluicer



Super mixér



Tradičný mixér



Smoothie mixér

	Čerstvá šťava	✓	✗	✗	✗
	Mliečne smoothie	✓	✓	✓	✓
	Drvenie ľadu	✓	✓	✓	✓
	Zelené smoothie	✓	✓	✓	✓
	Kokteil	✓	✓	✓	✗
	Mražený dezert	✓	✓	✓	✗
	Lahodné orechové maslá	✓	✓	✗	✗
	Orechové a rastlinné mlieka	✓	✓	✗	✗
	Horúce a studené polievky	✗	✓	✗	✗
	Čerstvo pomletá múka	✗	✓	✗	✗



# the Super Q™

Výkonný, rýchly a tichý super mixér s 2 l nádobou a 700 ml prenosným smoothie hrnčekom.



### Automatické rozoznanie nádoby

Základňa automaticky rozozná nasadenú nádobu a prispôsobí jej chod mixéra.



### Prednastavené programy



Zdravé zelené smoothie

Jemnejšie ovocné smoothie

Krémové polievky

Drvenie ľadu

Zdravé mrazené dezerty

### Presné ovládanie rýchlosti pre rôzne suroviny



Dokonalé kokteily

Krémové dipy

Lahodné omáčky

Pikantný dressing

Čerstvo mleté korenie

# Vákuovať alebo nevákuovať?

## Najlepšie výsledky vákuového mixovania

Použité vákuový nadstavec Vac Q, aby ste dosiahli jemnejšiu štruktúru smoothie a delikátnejšiu chuť, pretože bez vzduchových bubliniek nedochádza k oxidácii a rozdeleniu zmesi. Štruktúra je jemnejšia, farba sýtejšia a chuť je intenzívnejšia.



## Najlepšie výsledky normálneho mixovania

Mliečne kokteily bez bubliniek nie sú mliečne kokteily, preto nepoužívajte vákuový nadstavec Vac Q. Vzduch, ktorý je hnaný do mlieka, ho šľahá a vzniknutá pena dáva mliečnym kokteílom nezameniteľnú bublinkovú štruktúru. Vákuový nadstavec takisto nie je vhodný na spracovanie sušených potravín, pretože bez obsahu tekutín nie je výsledok vákuového mixovania optimálny.



## the Vac Q™

Bohatšia plná chuť, šetrnejšie krémovjšie mixovanie.\*

Vákuové mixovanie je výrazne jemnejšie a šetrnejšie, potraviny si dlhšie udržia pôvodnú chuť aj vzhľad a takisto neskôr podliehajú skaze.

\* V porovnaní s mixovaním bez the Vac Q™.



Jednoduché nasadenie



## Rad mixérov

### the Super Q™

SBL920



### the Q™

SBL820



### the Fresh & Furious™

SBL620



Dostupný pre (model)

-

-

-

Objem

2 l + 700 ml

2 l

1,5 l

Výkon

2 400 W

2 400 W

1 300 W

Typ mixéra

Super

Super

Tradičný

Funkcia

Smoothie

Smoothie

Smoothie

Zelené smoothie

Zelené smoothie

Zelené smoothie

Polievka

Polievka

-

Mrazený dezert

Mrazený dezert

-

Drvenie ľadu

Drvenie ľadu

Drvenie ľadu

Automatické čistenie

-

-

Nastavenie rýchlosti

12

5

5

Automatické programy

6

5

3

Používateľské rozhranie

Otočný ovládač a ovládacie tlačidlo

Ovládacie tlačidlo

Tlačidlá

Časovač

Časovač načítania a odpočítavania

Časovač načítania a odpočítavania

Časovač odpočítavania

Technológia

Rozoznávanie nádoby

-

-

Kompatibilita s vákuovým nadstavcom Vac Q



the vac Q™  
SBL002  
(nie je súčasťou balenia)



the vac Q™  
SBL002  
(nie je súčasťou balenia)



the vac Q™  
SBL002  
(nie je súčasťou balenia)

Základňa

Vysokoodolná antikorová základňa

Vysokoodolná antikorová základňa

Natrená plastová základňa

Konštrukcia a materiál

Nožová jednotka  
Nádoba

Antikorová nožová jednotka s certifikáciou NSF

Antikorová nožová jednotka s certifikáciou NSF

Antikorová nožová jednotka

Nádoba z tritanu bez BPA Veko Sage Assist

Nádoba z tritanu bez BPA Veko Sage Assist

Nádoba z tritanu bez BPA Veko Sage Assist

Nádoba a veko

Nádoba a veko

Nádoba a veko

Umývanie v umývačke

Čistenie

Funkcia automatického čistenia

Funkcia automatického čistenia

Funkcia automatického čistenia

Ďalšie funkcie

1. Flexibilná stierka
2. Utláčadlo na mrazený dezert
3. 700 ml hrnček z tritanu
4. Kuchárka s receptami

1. Utláčadlo

11 receptov

Farebné vyhotovenia

- SBL925BSS Antikorové vyhotovenie

- SBL820SHY Farebné vyhotovenie Smoked Hickory

- SBL620 Strieborné vyhotovenie

## Rad mixérov

### *the Vac Q™*

SBL002



### *the Sage Boss® to Go Plus*

SPB620



Dostupný pre (model)	SBL002
Objem	-
Výkon	4× AA batéria
Typ mixéra	Vacuum
Funkcia	-
	-
	-
	-
	-
	-
Nastavenie rýchlosti	1
Automatické programy	-
Používateľské rozhranie	Tlačidlá
Časovač	-
Technológia	-
Kompatibilita s vákuovým nastavcom Vac Q	-
	Plastová základňa
Konštrukcia a materiál	-
	-
Umývanie v umývačke	-
Čistenie	-
Ďalšie funkcie	4× AA batéria Ventil
Farebné vyhotovenia	● SBL002SIL Strieborné vyhotovenie

	-
	2× 500 ml
	1 000 W
	Osobný
	Smoothie
	-
	-
	-
	Drvenie ľadu
	-
	1 Speed
	-
	Otočením veka sa aktivuje zámok
	-
	-
	-
	Natrená plastová základňa
	Antikorová nožová jednotka
	Nádoba z tritanu bez BPA Veko Sage Assist
	Nádoba a veko
	-
	1. 2× 500 ml hrnčeky z tritanu 2. 700 ml hrnček z tritanu 3. Nádoba na mletie a drvenie orechov a korenia
Farebné vyhotovenia	● SPB620/BPB620 Brúsené hliníkové vyhotovenie





# Výživné a vynikajúce

Dodajte čerstvým potravinám tú správnu šťavu.

## Viac šťavy, dlhší čas skladovania, menej čistenia



### Extra široký plniaci otvor

Plniaci otvor s priemerom 88 mm skracuje čas prípravy surovín, a vy tak môžete odšťavovať aj väčšie kusy ovocia a zeleniny.



### Technológia Cold\* Spin™

Jedinečná konštrukcia sita zaisťuje bezvýznamné zvýšenie teploty počas odšťavovania.



### Viac šťavy

Zdokonalený systém odšťavovania naplní veľkú 2 l nádobu na šťavu.



### Nádoba na šťavu vhodná aj na skladovanie

Do 2 l nádoby môžete pripraviť čerstvú šťavu pre celú rodinu a môžete ju uložiť a skladovať v chladničke až tri dni. Viečko s tesnením udržuje šťavu čerstvú dlhší čas.

\* Technológia „Cold Spin™“ (odšťavovanie za studena) sa vzťahuje na bezvýznamný prenos teploty v porovnaní s inými typmi odšťavovačov, ktoré používajú rovnakú technológiu. Neznamená to, že získaná šťava je vychladená pomocou chladiaceho mechanizmu v odšťavovači.  
‡ Šťava musí byť uchovaná v chladničke s teplotou medzi 2 °C - 4 °C.

# Aký odšťavovač je pre mňa ten pravý?



SJE830

## Odstredivé odšťavovače

Kľúčové prvky:

- Rýchle spracovanie a možnosť spracovávať nenakrájané suroviny.
- Jednoduché čistenie a údržba

Prečo si ho vybrať?

- Najlepšia voľba pre rodiny alebo ak nechcete tráviť príliš mnoho času prípravou surovín.
- Jednoduchá príprava, možnosť spracovávať celé (nenakrájané) suroviny.
- Skvelá voľba na celoročné odšťavovanie.



SCP800/800CP

## Lis na citrusy

Kľúčové prvky:

- Špecialista v lisovaní citrusových plodov, navrhnutý pre správnu funkčnosť a výkon
- Výsledkom je vysokokvalitná citrusová šťava bohatá na vitamíny

Prečo si ho vybrať?

- Ideálne pre rodinu a celoročnú prevádzku.
- Šťava z citrusov podporuje imunitný systém a je bohatá na vitamíny a minerály.



## Rad odšťavovačov

*the 3X  
Bluicer™ Pro*

SJB815



*the Nutri  
Juicer® Cold XL*

SJE830



*the 3X  
Bluicer™*

SJB615



*the Nutri  
Juicer® Cold Plus*

SJE530



### Systém odšťavovania

Bluicer

Odstredivý odšťavovač

Bluicer

Odstredivý odšťavovač

### Rýchlosť a programy

10 rýchlostí

Nastaviteľná rýchlosť

5 rýchlostí

2 rýchlosti

### Výkon

1 300 W

1 500 W

1 000 W

1 300 W

### Veľkosť plniaceho otvoru

 88 mm extra široký

 88 mm extra široký

 88 mm extra široký

 88 mm extra široký

### Objem nádoby na šťavu

1,5 l

XL 2 l

1,5 l

XL 2 l

### Ovládacie prvky a nastavenie

Technológia Cold Spin

Technológia Cold Spin

Technológia Cold Spin

Technológia Cold Spin

Disk na odšťavovanie

Disk na odšťavovanie

Disk na odšťavovanie

Disk na odšťavovanie

Bezpečnostný zámok

Bezpečnostný zámok

Bezpečnostný zámok

Bezpečnostný zámok

### Unikátne vlastnosti

Viac o odšťavovaní na strane 42 - 43

1. Technológia redukcie hluku znižuje hlučnosť o 40 %
2. Rýchle nastavenie extrahuje šťavu až 5-krát rýchlejšie než lisovanie za studena.

Viac o odšťavovaní na strane 42 - 43

1. Technológia redukcie hluku znižuje hlučnosť o 40 %
2. Rýchle nastavenie extrahuje šťavu až 5-krát rýchlejšie než lisovanie za studena.

### Konštrukcia

Vysokoodolná kovová základňa

Nehrdzavejúca oceľ

Vysokoodolná základňa z termoplastu

Nehrdzavejúca oceľ

### Ďalšie funkcie

1. Rýchle odšťavovanie za studena s extra širokým 88 mm plniacim otvorom
2. Kuchárska kniha

-

1. Rýchle odšťavovanie za studena s extra širokým 88 mm plniacim otvorom

-

### Farebné vyhotovenie

● BJS700SIL  
Strieborné vyhotovenie

● SJE830BSS  
Antikorové vyhotovenie

● SJB615SHY  
Sivé vyhotovenie Smoked Hickory

● SJE530BSS  
Antikorové vyhotovenie

### the Nutri Juicer® Cold

SJE430/BJE430



Odstredivý odšťavovač

2 rýchlosti

1 250 W

84 mm široký

XL 2 l

Cold Spin Technology

Sitko na šťavu

Bezpečnostný zámok

1. Automatické oddelenie dužiny
2. Jednoduché čistenie

Základňa z plastu

-

● SJE430BSS/BJE430BSS  
Antikorové vyhotovenie

### the Citrus Press™ Pro

SCP800/800CP



Lis na citrusy

Sklopné rameno so spínačom

110 W

Lisovací trň

-

-

Sitko na šťavu

-

1. Lisovací trň Quadra fin™ odolný pri spracovaní citrusových plodov
2. Aktívne sklopné rameno
3. Antikorový dizajn s vodotesným zasunutím jedným pohybom
3. Technológia drip stop (zamedzuje odkvapkávaniu šťavy)

Antikorová základňa aj lisovací trň

-

● SCP800/800CP  
Antikorové vyhotovenie

### the Citrus Press™

SCP600/BCP600



Lis na citrusy

Sklopné rameno so spínačom

110 W

Lisovací trň

-

-

Sitko na šťavu

-

1. Lisovací trň Quadra fin™ odolný pri spracovaní citrusových plodov
2. Aktívne sklopné rameno
3. Antikorový dizajn s vodotesným zasunutím jedným pohybom
3. Technológia drip stop (zamedzuje odkvapkávaniu šťavy)

Antikorový lisovací trň  
Plastová základňa

-

● SCP600/BCP600  
Strieborné vyhotovenie



# *the Kitchen Wizz™ Peel & Dice*

*Silný pomocník na precíznu prácu*



Olúpe 7 malých zemiakov za 40 sekúnd.

Nakrája až 7 celých zemiakov za menej než 40 sekúnd.



Úložný box



Extra široký plniaci otvor



Bezpečné nože – ŽIADNE NITY

## Rad food procesorov

### the Kitchen Wizz™ Peel & Dice

SFP820



### the Kitchen Wizz™ 15 Pro

SFP800/BFP800



Objem	Velká nádoba	3,8 l 15 šálok sypkých surovín / 10 šálok tekutín	3,8 l 15 šálok sypkých surovín / 10 šálok tekutín
	Malá nádoba	1 l 600 ml	1 l 600 ml
Výkon		2 000 W	2 000 W
Typ motora		Indukčný	Indukčný
Funkcia		Sekanie/mixovanie Krájanie 0,3 – 8 mm Príprava cesta Rozsekanie/strúhanie Šľahanie Strúhanie na tenké prúžky Krájanie na kocky Lúpanie Krájanie hranolčekov	Sekanie/mixovanie Krájanie 0,3 – 8 mm Príprava cesta Rozsekanie/strúhanie Šľahanie Strúhanie na tenké prúžky Krájanie na kocky – je možné dokúpiť príslušenstvo Lúpanie – je možné dokúpiť príslušenstvo Krájanie hranolčekov
Rýchlosť		<b>1</b> + funkcia pulse	<b>1</b> + funkcia pulse
Šírka plniaceho otvoru		Dĺžka 14 cm, stredný 7 cm, malý 4 cm	Dĺžka 14 cm, stredný 5 cm
Používateľské rozhranie		Tlačidlá s displejom Režim časovača Úložný box	Tlačidlá s displejom Režim časovača Úložný box
Konštrukcia a materiál	Základňa Nože Nádoba	Odolný kov Nehrdzavejúca oceľ Ultra odolný tritan bez BPA	Odolný kov Nehrdzavejúca oceľ Vysokoodolná bez BPA
Príslušenstvo vhodné na umývanie v umývačke		Nádoba, disk a príslušenstvo	Nádoba, disk a príslušenstvo
Ďalšie príslušenstvo		12 mm disk na krájanie, disk na lúpanie, S-nôž, disk na strúhanie, disk s nastaviteľnou šírkou rezu, disk na jemné strúhanie, disk na krájanie hranolčekov, disk na šľahanie, mini nôž, nôž na cesto, čistiaca kefa, plastová stierka, úložný box, kuchárska kniha so 14 receptami	Úložný box, obojstranný disk, disk na jemné strúhanie, disk na krájanie hranolčekov, disk na šľahanie, mini nôž, nôž na cesto, čistiaca kefa, plastová stierka, kuchárska kniha s 24 receptami
Farebné vyhotovenie		● SFP820BAL Hliníkové vyhotovenie	● SFP800BAL/BFP800BAL Hliníkové vyhotovenie

# the Bakery Boss™

## Komerčné kvalitné mixovanie

the Bakery Boss™ využíva pri mixovaní planetárny pohyb, ktorý sa používa v komerčných pekárstvach a cukrárstvach. Planetárne pohyby mixovania dokážu spracovať suroviny v celom vnútornom priestore misky.



Materiály bez BPA

Navrhnuté a vyvinuté v Austrálii



### Elektronická regulácia rýchlosti

Celková kontrola na zaistenie maximálnej spoľahlivosti od veľmi pomalého až po veľmi rýchle nastavenie rýchlosti; chráni motor pri extrémnej záťaži.



### Úplná kontrola nad dokonalými výsledkami

Časovač načítania aj odčítania času spracovania, ktorý sa takisto zastaví na 5 minút, keď zdvihnete hlavu mixéra.



### Sledujte proces spracovania

**Kvalitná sklenená miska:**  
Miska z borosilikátového skla, odolná proti tepelným šokom a je vhodná do mikrovlnnej rúry.

**Osvetlenie misky:**  
Sledujte proces spracovania, aby ste dosiahli tie najlepšie výsledky.

## Rad stolných mixérov

### the Bakery Boss™

SEM825BAL/BEM825BAL



Objem	4,7 l
Výkon	1 200 W
Príslušenstvo	Plochá metla Metla so stierkou Šľahacia metla Hák na cesto Stierka Ochranný kryt Odklápacia hlava mixéra
Rýchlosť	12 nastavenie rýchlosti Senzor zaťaženia
Používateľské rozhranie	Digital LED, Dial
Časovač	Digital countdown timer
Konštrukcia	Vysokoodolný kov
Telo mixéra	Veľká 4,7 l miska z borosilikátového skla Malá 3,8 l antikorová miska
Miska	Sklenená aj antikorová miska
Príslušenstvo vhodné na umývanie v umývačke	
Extra funkcie	Hrdlo na pridávanie surovín Podsvietenie vnútorného priestoru misky
Farebné vyhotovenie	● SEM825BAL/BEM825BAL Hliníkové vyhotovenie



# the Fast Slow Go™

14 predvolieb na prípravu lahodných jedál



## GO Jednoduchosť

14 prednastavených programov prípravy potravín



## GO Bezpečnosť

Trojitý bezpečnostný systém



## GO Uvoľnenie pary

Tri rôzne spôsoby uvoľnenia pary stlačením tlačidla



## Rad elektrických hrncov

### the Fast Slow Pro™

SPR700/BPR700



### the Fast Slow Go™

SPR680



### the Risotto Plus™

SRC600/BRC600



Objem	6 l	6 l	10 šálok
Výkon	1 100 W	1 100 W	900 W
Funkcia	6	14	6
Funkcia pomalého varenia	Nízka a vysoká teplota 2 - 12 hodín	Nízka a vysoká teplota 2 - 12 hodín	Ryža
Tlakový hrniec	8 nastavenie od nízkej po vysokú teplotu	8 nastavenie od nízkej po vysokú teplotu	Rizoto
Nastavenie	Steam (príprava v pare) Sauté Sear (opečenie) Reduce (redukovať) -	Sauté/Sear (Sauté/opečenie) Reduce (redukovať) Sous Vide Pressure Cook (tlakový hrniec) Yoghurt (jogurt)	Steam (príprava v pare) Slow Cook (pomalé varenie) Fast Cook (rýchle varenie) - -
Nastavenie teploty	Nízka, stredná, vysoká	Nízka, stredná, vysoká	-
Metódy prípravy	11 automatických metód (manuálne)	6 automatických metód (manuálne)	Risotto, Sauté/Sear, Rice/Steam, Low Slow Cook, High Slow Cook, Keep Warm
Programy automatickej prípravy	Zelenina, ryža, rizoto, polievka, vývar, fazuľa, hydina, mäso, mäso s kosťami, čili a dusené mäso, dezert	Polievka, vývar, mäso, dusené mäso, zelenina, ryža/obilniny, rizoto, jogurt	-
Funkcia uchovania v teple	Až 2 hodiny	Automaticky až 24 hodín Funkcia odloženého spustenia	-
Používateľské rozhranie	Interaktívny displej	Digitálny displej Ovládacie tlačidlá	Tlačidlá
Časovač	Programovateľný digitálny časovač načítania a odpočítavania času prípravy	Programovateľný digitálny časovač načítania a odpočítavania času prípravy	-
Tepločný senzor	Duálny senzor	Duálny senzor	-
Bezpečnostný systém	Trojité bezpečnostný systém Automatické uvoľnenie pary stlačením tlačidla Bezpečnostný zámok veka Tlakový ventil	Trojité bezpečnostný systém Automatické uvoľnenie pary stlačením tlačidla Bezpečnostný zámok veka Tlakový ventil	-
Konštrukcia a materiál	Vonkajšia nádoba Veko	Nehrdzavejúca oceľ	Nehrdzavejúca oceľ
	Vnútorňá miska	Nehrdzavejúca oceľ	Temperované sklo s otvorom na únik pary
		Nepriľnavý povrch	Odolná vyberateľná miska s nepriľnavým povrchom bez PFOA
Príslušenstvo vhodné na umývanie v umývačke	Vyberateľná porcelánová miska	Vyberateľná antikorová miska	-
Extra príslušenstvo	1. Kôš 2. Mriežka 3. Servírovacie lyžice	1. Mriežka	1. Odmerka na ryžu 2. Servírovacie lyžice 3. Návod na použitie s 18 receptami
Farebné vyhotovenie	● SPR700BSS/BPR700BSS Antikorové vyhotovenie	● SPR680BSS Antikorové vyhotovenie	● SRC600BSS/BRC600BSS Antikorové vyhotovenie





## *the Smart Oven® Pizzaiolo*

Svetovo prvá domáca stolná rúra, ktorá dokáže dosiahnuť 400 °C



System Element iQ® napodobňuje tradičnú pec na drevo, a vďaka tomu dosiahnete ten najlepší výsledok.



Aktívny spodný ohrev vytvára vysokú teplotu na správne opečenie.



Intenzívny priamy ohrev zaisťuje rovnomerné opečenie.



Sálavé teplo so 400 °C zapečie syr bez toho, aby ho spálil.

## Rad kompaktných rúr

### the Smart Oven™ Air Fryer

SOV860



### the Smart Oven® Pro

SOV820/BOV820



### the Smart Oven® Pizzaiolo

SPZ820



#### Objem

22 l

22 l

30 cm pizza

#### Výkon

2 400 W

2 400 W

1 735 – 2 065 W

#### Funkcia

**10** inteligentných programov

**10** inteligentných programov

**7** prednastavených a manuálnych režimov

Bake (pečenie)

Bake (pečenie)

„Wood Fired“ (pečenie pizze ako v tehlovej peci)

Air Fry (fritéza)

Cookies (sušienky)

Tenká a chrumková pizza

Crumpet (lievanec)

Crumpet (lievanec)

Hrubá pizza

Grill (gril)

Grill (gril)

Pizza z panvice

Pizza

Pizza

Mrazená pizza

Roast (pečené mäso)

Roast (pečené mäso)

400 °C

Reheat (ohrev)

Reheat (ohrev)

160 °C

Slow Cook (pomalé varenie)

Slow Cook (pomalé varenie)

–

Hrianka (opečenie)

Hrianka (opečenie)

–

Warm (uchovať v teple)

Warm (uchovať v teple)

–

#### Technológia

Systém Smart Element IQ

Systém Smart Element IQ

Technológia optimalizovaného deflektora



Vodivé, sálavé a konvekčné teplo

#### Používateľské rozhranie

Displej, otočný ovládač a tlačidlo

Displej, otočný ovládač a tlačidlo

Otočné ovládače

#### Osvetlenie

Vnútorne osvetlenie

Vnútorne osvetlenie

–

#### Časovač

LCD časovač odpočítavania až do 2 hodín

LCD časovač odpočítavania až do 2 hodín

20-minútový časovač

#### Konštrukcia a materiál

##### Vonkajší povrch

Brúsená nehrdzavejúca oceľ

Brúsená nehrdzavejúca oceľ

Brúsená nehrdzavejúca oceľ

##### Príslušenstvo

Nepriľnavý smalt

Nepriľnavý smalt

Viacmateriálový izolačný materiál

#### Príslušenstvo vhodné na umývanie v umývačke

Rošt na rúru, smaltová panvica a panvica na pizzu

Rošt na rúru, smaltová panvica a panvica na pizzu

–

#### Extra príslušenstvo

1. Kôš na smaženie
2. Grilovací rošt
3. Rošt do rúry
4. Nepriľnavý smaltový plech
5. 30 cm panvica na pizzu s nepriľnavým povrchom

1. Rošt do rúry
2. Smaltový plech s rozmerom 30,5 × 30,5 cm
3. 33 cm panvica na pizzu s nepriľnavým povrchom

1. Lopatka na pizzu
2. Panvica na pizzu
3. Kapacita na 30 cm pizzu

#### Farebné vyhotovenie

- SOV860BSS Antikorové vyhotovenie

- SOV820BSS/BOV820BSS Antikorové vyhotovenie

- SPZ820BSS Antikorové vyhotovenie









Vynikajúce domáce jedlá z multifunkčnej mikrovlnnej rúry? V kombinácii s fritézou a konvekčnou rúrou žiadny problém.

SMO870

- Rýchla kombinovaná príprava a príprava v mikrovlnnej rúre aj zo zmrazených surovín
- Systém Element iQ™ smeruje teplo tam, kde je potrebné.
- Power Smoothing Inverter™
- Tlmené zatváranie dvierok
- SMO870
- Antikorové vyhotovenie



## *the Combi Wave™ 3 in 1*

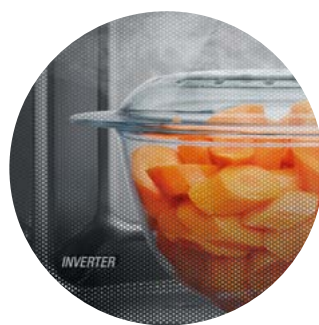
*Fritéza, konvekčná rúra a mikrovlnná rúra - všetko v jednom*



Konvekčná rúra  
a mikrovlnná rúra



Pečenie a opečenie  
vďaka systému  
Element iQ®



Invertor Power  
Smoothing



Tlmené zatváranie  
dvierok



## *the BBQ & Press™ Grill*

Všetky Sage® grily majú...



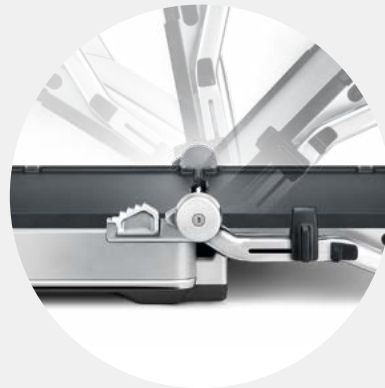
### Jednoduché čistenie

Grilovacie dosky je možné umývať v umývačke riadu.



### Nastaviteľnú výšku hornej dosky

Nastavenie aj na zapekanie bez priklopenej dosky



### Rozložiteľný gril\*

Rozložte gril, aby ste získali dvakrát viac plochy na grilovanie.

\* Iba vybrané modely.

## Rad grilov

### the Smart Grill™ Pro

SGR840/BGR840



### the BBQ & Press™ Grill

SGR700



#### Výkon

2 400 W

1 800 W

#### Funkcia grilu

3

3

Gril

Gril

Otvorený BBQ gril

Otvorený BBQ gril

Gril na zapekanie sendvičov

Gril na zapekanie sendvičov

#### Systém Element iQ®

Zabudované senzory

-

#### Nastavenie teploty

160 °C - 230 °C

Nízka, zapekanie sendvičov, opekanie pri vysokom výkone

160 °C - 230 °C

Nízka, zapekanie sendvičov, opekanie pri vysokom výkone

#### Nastavenie prípravy potravín

5

Nastavenie potravín - hovädzie, jahňacie, bravčové, hydina, ryba

5

Nastavenie teploty - hovädzie, jahňacie, bravčové, hydina, ryba

5

Nastavenie teploty - well done, medium, medium rare, ostatné

#### Používateľské rozhranie

Displej a otočné ovládače

Otočné ovládače a tlačidlá

#### Kompatibilné dosky na vafle

-

 Dosky na vafle the No-mess Waffle™ SGR001  
(predávané samostatne)

#### Ihla na mäso

Zabudovaná ihla na mäso

-

#### Nastaviteľná výška hornej dosky

6

nastavení  
Znižuje hmotnosť hornej dosky. Ideálne na zapekanie sendvičov a prípravu rýb a morských plodov

6

nastavení  
Znižuje hmotnosť hornej dosky. Ideálne na zapekanie sendvičov a prípravu rýb a morských plodov

#### Nastavenie dosky

Pohyblivé zavesenie hornej dosky

Pohyblivé zavesenie hornej dosky

#### Nastavenie sklonu spodnej dosky

Nastaviteľný sklon spodnej dosky

-

#### Odkvapkávacia miska

Vyberateľná

Vyberateľná

#### Konštrukcia a materiály

Veko a ramená  
Platne

Brúsená nerezová oceľ s odolnými ramenami

Vyberateľné dosky z liateho hliníka, vzájomne zameniteľné - plochá a rebrovaná, odolný neprilnavý povrch chráni proti poškrabaniu, neprilnavá vrstva spevnená titánom bez PFOA

Brúsená nerezová oceľ (vonkajší povrch)

Vymeniteľné keramické dosky - rebrovaná a plochá. Bez PFOA a PTFE.

#### Príslušenstvo vhodné na umývanie v umývačke

Vyberateľné dosky

Lahko čistiteľné vyberateľné dosky

#### Extra príslušenstvo

-

-

#### Farebné vyhotovenie

● SGR840BSS/BGR840BSS  
Antikorové vyhotovenie

● SGR700BSS  
Antikorové vyhotovenie



## Rad grilov

### the Panini Grill™

SGR200



Výkon	1 500 W
Funkcia grilu	2 Gril - Gril na zapekanie sendvičov
System Element iQ®	-
Nastavenie teploty	160 °C – 230 °C Nízka, zapekanie sendvičov, opekanie pri vysokom výkone
Nastavenie prípravy potravín	-
Používateľské rozhranie	Otočný ovládač
Kompatibilné dosky na vafle	-
Ihla na mäso	-
Nastaviteľná výška hornej dosky	7 nastavení Znižuje hmotnosť hornej dosky. Ideálne na zapekanie sendvičov a prípravu rýb a morských plodov
Nastavenie dosky	Pohyblivé zavesenie hornej dosky
Nastavenie sklonu spodnej dosky	Nastaviteľný sklon spodnej dosky
Odkvapkovácia miska	Vyberateľná
Konstrukcia a materiály	Veko a ramená Brúsená nehrdzavejúca oceľ s odolnými ramenami Platne Nepriľnavé disky z liateho hliníka
Príslušenstvo vhodné na umývanie v umývačke	Vyberateľná miska
Extra príslušenstvo	-
Farebné vyhotovenie	● SGR200/BGR200BSS Antikorové vyhotovenie

### the Smart Grill™

SGR820



Výkon	1 800 W
Funkcia grilu	3 Gril Zabudované senzory Gril na zapekanie sendvičov
System Element iQ®	Zapustené výhrevné telesá v každej doske
Nastavenie teploty	160 °C – 230 °C Nízka, zapekanie sendvičov, opekanie pri vysokom výkone
Nastavenie prípravy potravín	5 Nastavenie potravín - hovädzie, jahňacie, bravčové, hydina, ryba
Používateľské rozhranie	Displej a otočné ovládače
Kompatibilné dosky na vafle	-
Ihla na mäso	-
Nastaviteľná výška hornej dosky	7 nastavení Znižuje hmotnosť hornej dosky. Ideálne na zapekanie sendvičov a prípravu rýb a morských plodov
Nastavenie dosky	Pohyblivé zavesenie hornej dosky
Nastavenie sklonu spodnej dosky	Nastaviteľný sklon spodnej dosky
Odkvapkovácia miska	Vyberateľná
Konstrukcia a materiály	Veko a ramená Brúsená nehrdzavejúca oceľ Platne Nepriľnavé disky z liateho hliníka
Príslušenstvo vhodné na umývanie v umývačke	Vyberateľná miska
Extra príslušenstvo	-
Farebné vyhotovenie	● SGR820/BGR820BSS Antikorové vyhotovenie

# the Smart Scoop™



## Podsvietený displej

Zobrazenie teploty a času. Vyberte z prednastavených programov: sorbet, mrazený jogurt, gelato a zmrzlina.



## Nádobu na zmrzlinu

1 l vyberateľná nádoba na zmrzlinu

SCI600/BCI600

## Výrobík zmrzliny s automatickým nastavením štruktúry náplne.

- 12 programovateľných nastavení
- Funkcia uchovania v chlade až na 3 hodiny
- Vychladenie až na -30 °C pred použitím
- Displej s elektronickým ovládaním
- Priehľadné veko na kontrolu a jednoduché pridanie surovín
- 1 l nádoba na zmrzlinu
- Možnosť výberu medzi automatickým a manuálnym režimom

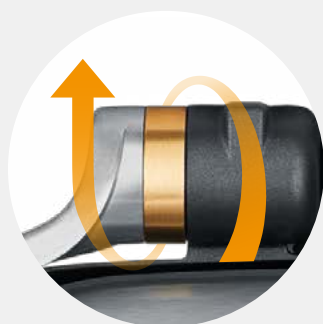
● SCI600/BCI600  
Antikorové vyhotovenie



NO  
SQUISH!



## *the Perfect Press™*



### Mierny tlak

Záves s protizávažím ramena  
hornej dosky



### Nastaviteľná výška hornej dosky

Zavesená horná doska na  
zapekanie sendvičov.



### Nepriľnavý povrch

Prémiový nepriľnavý  
povrch bez PFOA.



### Kompaktný

Praktické vertikálne  
uloženie.

## Rad grilu na zapekanie sendvičov

*the Perfect Press™*

SSG600



### Kapacita

2 krajce

### Výkon

1 500 W

### Používateľské rozhranie

Svetelné kontrolky zapnutia  
a pripravenosti

### Tesnenie

Ovládanie tlaku hornej dosky - 4-krát  
menší tlak pre lepšie výsledky

### Ovládanie a nastavenie

Zámka veka

-

Skladovanie vo vertikálnej polohe

Jednoduchá údržba

-

Nastaviteľná výška

-

### Ďalšie funkcie

Nastaviteľná výška má 3 nastavenia na  
jednoduché zapečenie

### Konštrukcia

Nehrdzavejúca oceľ

### Farebné vyhotovenie

● SSG600BSS/BSG600BSS  
Antikorové vyhotovenie

### Ocenenie

2017 Red Dot Design Award BSG600



# the Smoking Gun™

SSM600/BSM600



Dodajte svojmu jedlu  
jedinečnú chuť a lahodnú  
vôňu – údené mäso,  
ryba, zelenina, omáčky  
a kokteily.

- Veľké tlačidlo ovládania / dve rýchlosti
- Vyberateľná spalovacia komora
- Kovové potrubie
- Stabilná základňa
- Jednoduchý systém dymovodu
- 4 batérie typu AA sú súčasťou balenia
- Silikónový jednosmerný ventil

● SSM600/BSM600  
Strieborná farba







Mäso a marinády



Omáčky a nátierky



Kokteily a drinky



Dezerty



Syry

# the FoodCycler™

Znižuje vašu biologickú stopu až o 80 %.\*

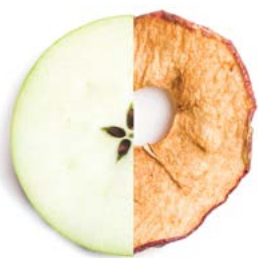


z kuchyne



do zeme

Znižuje domáci bio odpad v 3 jednoduchých automatických krokoch za menej než 4 hodiny.



### 1. Sušenie

Vysuší a sterilizuje domáci bio odpad.



### 2. Rozomletie

Rozomlelie bio odpad, čím zníži jeho pôvodný objem o viac než 80 %.



### 3. Chladienie

Schladí výsledný kompost vo forme EcoChips™, aby ste ho mohli bezpečne likvidovať.

Významne znižuje množstvo vášho domáceho bio odpadu a produkciu skleníkových plynov.

## the Food Cycler™

SWR550

- 500 W
- Jednoduché použitie:
  - Krok 1: Vložte bio odpad do vnútornej nádoby.
  - Krok 2: Zaisťte veko a stlačte tlačidlo Štart.
  - Krok 3: Zlikvidujte kompost vo forme EcoChips™, ako odporúčame. \*
- Účinná senzorová technológia
- 3 fázy procesu: sušenie, rozomletie a chladenie na kompost vo forme EcoChips™
- Veľká 2 l vnútorná nádoba vhodná na umývanie v umývačke
- Uzamykatelné veko
- Filtre EcoFilters™ (súprava dvoch filtrov)
- Uhlíkový filter vo veku
- Tichý a kompaktný
- 2 roky záruka

- SWR550GRY  
Sivá farba

## the EcoFilters™

SWR050BLK

- Filtrácia pomocou aktívneho uhlia umožňuje priame prúdenie vzduchu a filtruje zápach počas kompostovania.

- SWR050BLK  
Čierna farba



**Znižuje množstvo odpadu**  
Už žiadne hnojúce zvyšky, slizké odpadkové koše, ovocné mušky alebo škodcovia.



**Jednoduché použitie**  
Ovládanie jedným stlačením tlačidla, plus pripomenka na výmenu filtrov.



**Navrhnutý na použitie v domácnosti**  
Filtrácia s aktívnym uhlím znižuje zápach počas odkladania bio odpadu a počas jeho spracovania.



**Jednoduché čistenie**  
Hliníková nádoba s porcelánovým povrchom je vhodná na umývanie v umývačke.





**Sage**<sup>®</sup>

[www.sagesk.sk](http://www.sagesk.sk)

**FAST PLUS, a.s.**  
Na pántoch 18  
831 06 Bratislava (Rača)  
Slovenská republika  
Tel.: +421 2 491 058 90  
Copyright BRG Appliances 2021.

Z dôvodu neustáleho vývoja sa výrobky, ktoré ste si kúpili, môžu mierne líšiť od tých, ktoré sú tu znázornené.